

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



TAN CHONG INTERNATIONAL LIMITED

陳唱國際有限公司

(於百慕達註冊成立的有限公司)

(股份代號：693)

持續關連交易

茲提述本公司日期為二零一八年十二月七日內容有關現有交易的公告。

TC Subaru與各APM附屬公司分別於二零一九年十月一日訂立APM協議，以於二零一九年十月一日至二零二零年十二月三十一日期間由TC Subaru向APM附屬公司採購若干零件。

各APM附屬公司均為APM的附屬公司，而陳唱聯合於APM擁有超過30%的股權。由於陳唱聯合為本公司的控股股東（定義見上市規則），故各APM附屬公司為本公司的關連人士，而APM協議項下擬進行的交易根據上市規則構成本公司的持續關連交易。

鑒於該等交易乃由本集團與彼此有關連或聯繫的人士訂立，故根據上市規則第 14A.81 條，該等交易已合併計算。由於上市規則第 14.07 條定義的有關該等交易(連同經修訂年度上限)的最高百分比按年度基準計算超過 0.1%但低於 5%，故該等交易(連同經修訂年度上限)構成本公司的持續關連交易，須遵守上市規則第十四 A 章的申報及公告規定，惟獲豁免遵守通函（包括獨立財務意見）及獨立股東批准規定。

茲提述本公司日期為二零一八年十二月七日內容有關現有交易的公告。

持續關連交易

TC Subaru與各APM附屬公司分別於二零一九年十月一日訂立APM協議，以於二零一九年十月一日至二零二零年十二月三十一日期間由TC Subaru向APM附屬公司採購若干零件。TC Subaru可透過APM交易採購若干零件，以提供予TC Subaru的經銷商，該等經銷商需要該等若干零件以針對在馬來西亞組裝的若干Subaru車型進行質保及售後服務項下的維修及更換。

根據APM協議，付款將於每張發票開出之日起30天內以現金方式結算。

定價基準

APM交易的價格及條款乃由TC Subaru與各APM附屬公司經公平磋商後協定。各APM附屬公司將向TC Subaru提供有效期為6個月的定期報價，其中計及訂單的價值及數量以及獨立第三方市場上可獲得的類似可資比較的零件。

在與各 APM 附屬公司磋商零件價格時，TC Subaru 須遵守以下一般定價原則：

- (i) 相關市價；
- (ii) 在尚無相關市價的情況下，參考獨立第三方的類似交易的價格；或
- (iii) 如不存在上述情況，則按照訂約方協定的價格。

在根據 APM 協議釐定 APM 交易價格時，如有類似可資比較零件，則 TC Subaru 將透過獲取至少兩名獨立第三方報價而獲得市場上類似零件的價格，然後與 APM 附屬公司所報價格進行比對。

基於上述措施，董事認為，確保有關零件的價格不遜於獨立第三方報價的制度已妥為建立。

年度上限

基於(i) TC Subaru 經銷商的零件更換訂單預期，及(ii)APM 協議的條款，本公司估計 APM 協議下 APM 交易於截至 2019 年及 2020 年 12 月 31 日年度的年度上限將分別不超過 400,000 港元及 1,000,000 港元。

經修訂年度上限總額

基於訂立APM協議，該等交易項下的交易總額將會增加。因此，截至二零一九年十二月三十一日止年度該等交易項下的估計交易總額將會超過現有年度上限的73,893,000港元。據此，董事會決定上調現有年度上限。

根據經修訂推算，董事會估計，截至二零一九年及二零二零年十二月三十一日止年度該等交易項下的年度交易總額(即經修訂年度上限)將分別不超過74,293,000港元及1,000,000港元。

交易的理由及裨益

TC Subaru於馬來西亞設有經銷商，目前正在為TC Subaru指定的合約裝配商提供汽車維修服務給在馬來西亞組裝的若干Subaru汽車型號。APM交易將使TC Subaru能夠獲得若干零件並提供予其馬來西亞的經銷商，以進行質保及售後服務項下的維修及更換。

此外，Subaru汽車的製造商Subaru Corporation對於Subaru汽車上所使用的零件質量有嚴格的指導原則。各APM附屬公司均已獲批准為Subaru汽車若干零件的供應商。

鑒於本集團與APM已建立的長期穩定業務關係，以及根據APM協議各APM附屬公司所提供具競爭力的價格，董事會認為，APM交易有利於本集團的業務。

董事（包括獨立非執行董事）認為，APM 交易是在本集團日常及一般業務過程中按正常商業條款訂立，屬公平合理，且(包括經修訂年度上限)符合本集團及其股東的整體利益。

上市規則涵義

各APM附屬公司均為APM的附屬公司，而陳唱聯合於APM擁有超過30%的股權。由於陳唱聯合為本公司的控股股東（定義見上市規則），故各APM附屬公司為本公司的關連人士，而APM協議項下擬進行的交易根據上市規則構成本公司的持續關連交易。

鑒於該等交易乃由本集團與彼此有關連或聯繫的人士訂立，故根據上市規則第14A.81條，該等交易已合併計算。由於上市規則第14.07條定義的有關該等交易(連同經修訂年度上限)的最高百分比按年度基準計算超過0.1%但低於5%，故該等交易(連同經修訂年度上限)構成本公司的持續關連交易，須遵守上市規則第十四A章的申報及公告規定，惟獲豁免遵守通函（包括獨立財務意見）及獨立股東批准規定。

一般資料

本集團的主要業務包括(a)在新加坡、香港、泰國、台灣、菲律賓、馬來西亞、印尼、越南及柬埔寨分銷汽車及提供售後服務，以及在華南地區銷售汽車及售後服務；(b)在新加坡、越南及泰國分銷工業設備；(c)在新加坡及香港開發與租賃物業；(d)在中國製造汽車座椅；以及(e)在日本提供汽車運輸服務及有關汽車運輸業務的人力資源管理服務。

各APM附屬公司的主要業務為製造及銷售汽車零件及元件。

陳永順先生（董事會主席兼執行董事）及陳慶良先生（執行董事）分別持有陳唱聯合約22.85%及15.38%權益。因此，陳永順先生及陳慶良先生各自被視為於APM交易中擁有重大權益，故已就批准經修訂年度上限以及APM協議的條款的有關董事會決議案放棄投票。

釋義

於本公告內，下列詞彙具有以下涵義：

「APM」	指	APM Automotive Holdings Berhad，一間於馬來西亞註冊成立的有限公司，其股份於馬來西亞證券交易所（Bursa Malaysia）上市
「APM 協議」	指	TC Subaru與各APM附屬公司分別於二零一九年十月一日訂立以由TC Subaru向APM附屬公司採購若干零件的四(4)項協議的統稱
「APM 附屬公司」	指	APM四間附屬公司的統稱，即APM Climate Control Sdn. Bhd.、APM Auto Electrics Sdn. Bhd.、APM Coil Spring Sdn. Bhd.及APM Automotive Modules Sdn. Bhd。
「APM交易」	指	TC Subaru及各APM附屬公司根據APM協議將進行的交易統稱

「董事會」	指	董事會
「本公司」	指	陳唱國際有限公司，一間於百慕達註冊成立的有限公司
「關連人士」	指	具有上市規則所賦予之涵義
「董事」	指	本公司董事
「現有年度上限」	指	73,893,000港元，即本公司日期為二零一八年十二月七日本公司公告所披露截至二零一九年十二月三十一日止年度該等交易的前年度上限
「現有交易」	指	(i)TCMH交易；(ii)APMVN交易；(iii)組裝交易；及(iv)技術支援服務的統稱，其中所用詞彙與二零一八年十二月七日公告所界定者具有相同涵義。
「本集團」	指	本公司及其附屬公司
「香港」	指	中國香港特別行政區
「上市規則」	指	香港聯合交易所有限公司證券上市規則
「中國」	指	中華人民共和國，就此公告而言不包括香港、中國澳門特別行政區及台灣
「經修訂年度上限」	指	該等交易截至二零一九年及二零二零年十二月三十一日止年度的經修訂年度上限分別為 74,293,000 港元及 1,000,000 港元
「陳唱聯合」	指	陳唱聯合有限公司，一間於馬來西亞註冊成立的有限公司
「TC Subaru」	指	TC Subaru Sdn. Bhd.，一間於馬來西亞註冊成立的公司，為本公司的全資附屬公司
「該等交易」	指	(i)現有交易及(ii)APM交易的統稱

承董事會命
陳唱國際有限公司
張淑儀
劉檳燕
 聯席公司秘書

香港，2019年10月1日

網址：<http://www.tanchong.com>

於本公告日期，執行董事是陳永順先生、陳駿鴻先生、陳慶良先生和孫樹發女士。非執行董事是王陽樂先生。獨立非執行董事是黃金德先生、Azman Bin Badrillah 先生、Prechaya Ebrahim 先生和張奕機先生。